



Pou Piblikasyon Imedya: 13/10/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE 31.3 MILYON DOLA POU FINANSE PWOJÈ AMELYORASYON NAN ENFRASTRIKTI DLO NAN ETA NEW YORK

Pwojè yo sitiye nan rejjon Mohawk Valley, North Country, Rejjon Lwès New York ak Long Island

Gouvènè Kathy Hochul te anonse jodi a sis minisipalite pral resevwa 31.3 milyon dola kòm asistans finansye pou amelyorasyon esansyèl nan enfastrikti dlo yo ki enpòtan pou pwoteje sante piblik ak anviwònman an. Konsèy Administrasyon Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal (Environmental Facilities Corporation, EFC) la te apwouve pake finansman yo pou sipòte pwojè dlo ize ak dlo potab yo ki bay yon total ki plis pase 43.1 milyon dola. Anons sa a make dènye aksyon Gouvènè Hochul pou amelyore sistèm dlo ak egou New York yo, redui polisyon dlo ak pwoteje apwovizyònman dlo potab vital yo.

"New York kontinye bay sipò finansye san parèy pou ede kominote yo modènize sistèm dlo yo ak amelyore kalite dlo", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Bay finansman ak resous pou ede gouvènman lokal yo kòmanse pwojè amelyorasyon enfrestrikti dlo yo se yon priyорite prensipal administrasyon mwen an, epi n ap kontinye travay ansam pou nou modènize enfrastrikti nou an ak founi sistèm dlo ki sekirité ak fyab pou jenerasyon alavni yo".

Apwobasyon Konsèy la se yon etap enpòtan pou patnè minisipal Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal yo, pandan l ap pèmèt benefisyè yo gen aksè nan finansman ki pa koute chè ak sibvansyon yo te anonse anvan yo pou kòmanse ak fini pwojè enfrastrikti dlo yo. Konsèy la te apwouve tou plizyè konvèsyon finansman alontèm ki rann pwojè ki fini yo ankò pi rantab nan bay soulajman nan enterè pou ede redui dèt pou minisipalite yo.

Prezidan ak Direktè Egzekitif Jeneral Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal Eta New York la, Maureen A. Coleman, te deklare, "Piske 50yèm anivèsè Lwa federal sou Dlo Pwòp la selebre mwa sa a, EFC remèsye Gouvènè Hochul paske li priyorize envestisman nan dlo pwòp. EFC angaje pou li fè avanse pwogram anbisye Gouvènè a pandan n ap travay men nan men avèk gouvènman lokal yo pou modènize enfrastrikti dlo New York la pou pwoteje sante piblik la ak anviwònman an".

Prezidan Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal Eta New York ak Komisè Depatman Konsèvasyon Anviwònman an, Basil Seggos, te deklare, "Atravè Eta a, Fon Woulman Eta a pou Dlo Pwòp ak Dlo Potab la (Clean Water and Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) ap sipòte pwojè enfrastrikti minispal esansyèl yo ki pral redui danje potansyèl yo pou sante publik la ak anviwònman an. Avèk sipò kontinyèl Gouvènè Hochul ak an kolaborasyon avèk patnè nou yo nan EFC, DEC pa ka tann pou li wè kominote yo k ap jwi benefis pwojè sa yo ki pral chanje bagay yo".

Komisè Depatman Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, te deklare, "Bay dlo pwòp, san danje se yon bagay vital pou pwoteje sante publik la epi se yon fondasyon pou konstwi kominote ki an sante atravè New York. Gouvènè Hochul konprann enpòtans pou modènize sistèm apwovizyonman dlo potab ak egou yo. N ap kontinye travay ansanm pou ede kominote yo founi dlo pwòp ki satisfè nòm sou kalite dlo ki pi rijid yo pou ane k ap vini yo".

Sekretè Deta a, Robert J. Rodriguez, te deklare, "Anba direksyon Gouvènè Hochul, New York kontinye envesti nan enfrastrikti esansyèl ki pral founi dlo potab ak san danje pou tout Nouyòkè yo. Envestisman enpòtan 31.3 milyon dola sa a atravè Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal Eta New York la pral ede sis minispalite avèk resous nesesè pou modènize rezo dlo potab ak dlo ize yo pou Nouyòkè yo ak amelyore kapasite pou reziste ak gwo move tan yo".

Apwobasyon Konsèy la enkli finansman atravè Fon Woulman Eta a pou Dlo Pwòp (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) la ak Fon Woulman Eta a pou Dlo Potab (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) ak sibvansyon yo te deja anonse konfòmeman ak pwogram Amelyorasyon Enfrastrikti Idwolik (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) la. Vizite [sitwèb](#) EFC a pou aprann plis sou opòtinite finansman enfrastrikti dlo.

Finansman Pwojè Dlo Pwòp yo Apwouye:

- **Vilaj Portville nan Konte Cattaraugus (Rejyon Lwès New York)** - 4,539,750 dola nan finansman akoutèm, san enterè ak yon sibvansyon WIIA 2,422,000 dola pou reyabilitasyon sistèm koleksyon ak amelyorasyon nan izin tretman dlo ize.
- **Vil Mohawk nan Konte Herkimer (Mohawk Valley)** - 1,524,500 dola nan sibvansyon padon prensipal (principal forgiveness) pou finansman akoutèm 6 milyon dola vil la pou planifye, konsevwa ak konstwi amelyorasyon nan sistèm egou yo. Balans 4,509,124 la pral transfòme an finansman alontèm ak san enterè.
- **Vil North Hempstead nan Konte Nassau (Long Island)** - 4,033,087 dola nan finansman alontèm, san enterè pou yon nouvo estasyon ponpaj dechaj nan Distri Kontwòl Polisyon Dlo Belgrave la.

Finansman Pwojè Dlo Potab yo Apwouye

- **Vil Hounsfield nan Konte Jefferson (North Country)** - 2,447,000 dola finansman akoutèm ak nan to mache a ak yon sibvansyon WIIA 3,000,000 dola pou senk nouvo koneksyon ant distri dlo yo ki egziste nan vil la, ranplasman anviwon 21,300 pye lineyè konduit transmisyon atravè sistèm lan, travay revètman ak kanalizasyon rezèvwa dlo ak nouvo kontè dlo.
- **Vil North Collins nan Konte Erie (Rejyon Lwès New York)** - 249,797 dola nan finansman alontèm, san enterè ak yon sibvansyon WIIA 44,113 dola pou kreye Distri Dlo Vil North Collins Lawton pou sèvi kliyan ansyen konpayi dlo Lawton lan.
- **Vil Ticonderoga nan Konte Essex (North Country)** - 8,529,572 dola nan finansman alontèm, san enterè pou enstale nouvo sous dlo souteren ak pou enstale yon rezèvwa pou ranplase depo dlo aktyèl ki fini ki pa kouvari a.

Angajman New York pou Kalite Dlo

New York kontinye ogmante envestisman nan pwojè enfrastrikti pou dlo pwòp yo. Nan kad lidèchip Gouvènè Hochul, Bidjè yo Adopte pou 2022-23 a otorize 1.2 milya dola siplemantè, pou yon total 4.2 milya dola, pou Lwa sou Obligasyon Anviwònmantal pou Dlo Pwòp, Lè Pwòp ak Travay Ekolojik istorik la. Inisyativ istorik sa a, ki dwe pran pa elektè yo pita nan ane sa a, gen ladan finansman k ap modènize enfrastrikti dlo ki ansyen yo epi pwoteje kalite dlo; redwi polisyon nan lè a ak diminye emisyon ki chanje klima; retabli abita yo; ranfòse kapasite kominate yo pou yo reziste kont gwo tanpèt ak inondasyon; prezèv espas deyò ak fèm lokal yo; epi asire ekite nan envesti omwen 35 pousan, ak yon objektif 40 pousan, nan resous nan kominate defavorize yo.

Anplis de sa a, Bidjè a te gen ladan tou yon lòt 500 milyon dola nan finansman enfrastrikti dlo pwòp, k ap mete total envestisman Eta a nan dlo pwòp nan 4.5 milya dola depi 2017. Li gen ladan tou 400 milyon dola nan Fon Pwoteksyon Anviwònmantal (Environmental Protection Fund, EPF) pou sipòte inisyativ pou diminisyon chanjman klimatik ak adaptasyon, amelyore resous agrikòl yo pou ankarage agrikilti dirab, pwoteje sous dlo nou yo, fè avanse efò prezèvasyon yo epi bay opòtinite lwazi pou Nouyòkè yo.

Fè Avanse Jistis Anviwònmantal nan Mount Vernon

Anba lidèchip Gouvènè Hochul, eta a te angaje yon [envestisman istorik 150 milyon dola](#) ak yon patenarya avèk Majistra Mount Vernon lan, Shawyn Patterson-Howard, ak Chèf Egzekitif Konte Westchester a, George Latimer, pou adrese defi enfrastrikti dlo ak defi sante publik ki gen rapò ak li ki dire depi lontan ki deja ap ravaje vil la pandan plizyè deseni. Konsèy Vil Mount Vernon te apwouye 6 milyon dola nan kontra eta a finanse nan kad patenarya a, yon etap enpòtan kle pou pèmèt kòmanse reparasyon egou prioritè yo ak planifikasyon alontèm pou pwochen pwojè dlo ize alavni. Yo te bay yon lòt 3 milyon dola nan finansman federal pou ede rezidan Mount Vernon ke kriz egou ak enfrastrikti dlo nan vil la te afekte atravè [pwogram pilòt Kay Sen](#) Biwo Rekiperasyon apre Tanpèt Gouvènè a te anonse an jiyè. Rezidan ki enterese yo ka ale sou <https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon> pou jwenn plis enfòmasyon.

Nou ankouraje Gouvènman Lokal yo patisipe nan ankèt sou bezwen basen vèsan ki pwòp yo

Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal la rekòmande minisipalite yo pou patisipe nan Ankèt sou Bezwèn Basen Vèsan Idwolik Pwòp Ajans Pwoteksyon Anviwònmantal (Environmental Protection Agency, EPA) la, ke Kòporasyon Enstalasyon Anviwònmantal te lanse nan New York nan 1 mas. Patisipasyon enpòtan piske li ka afekte kantite lajan federal CWSRF yo pral atriye bay Eta New York pou finanse pwojè enfrastrikti dlo pwòp yo alavni. Yo mande minisipalite yo pou dokimante bezwen nan enfrastrikti pou dlo ize kominotè yo pou soumèt bay EPA. Ale sou <https://efc.ny.gov/needs> pou w soumèt dokiman yo ak pou jwenn resous pou ede avèk soumisyon yo.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418